

બનામે જહાંદાર જાંઆફરી.

ઐરકા તોર

ઉર્ફ

અલીબાબા—ચાલીસચાર.

નામના મુનશી માહમદ મુરાદઅલીની પાસે  
ખાસ લખાવેલા નાટકના ગાયના.

પ્રગટ કરનાર,

નવી આલફેડ નાટક મંડળી.

પ્રાપ્રાયટર માણેજી જીવણજી માસ્તર.

નાં ૩૧, ઇ. લુડ હાલિમ રોડ, કોલાબા-મુંબઈ.

જે આલફેડ નાટક મંડળીના ગાયના ના છાપ નામી દગલે સંગીની

આરજી બલો રાજે કપાયથી ધાકાગાનાલી ગમગવી

આ ચાપરી ફીદાહુસેન કમુફઅલીએ પાતાનાં  
ધી “ફીદવી” પ્રીન્ટીંગ પ્રેસમાં છાપી છે.

રૂપદ, અખદુવનહે માન સ્ક્રીટ, પોસ્ટ નાં ૩, મુંબઈ.

આવૃત્તી પહેલી. સને ૧૯૧૭.

કીમત ત્રણ આના.

ગુજરાત વિધાપીઠ ગ્રંથાલય  
ગાંધીવાદ  
ગુજરાતી કૌપીરાઈ-સંગ્રહ

૭૨૬૨

આ ચોપડીનો કૌપીરાઈ તથા એ માહેલો ખેલ લજી  
ખતાવવાના, ગાયણો છપાવવાના સર્વે હક નવી આલફેડ નાટક  
મંડળીના માલકોએ પોતાને સ્વાધીન રાખ્યા છે જો કોઈ પણ  
આસામી અથવા કુંપનીએ હકોનો લંગ કરશે અને ખેલ લજી  
ખતાવશે કે ગાયણો છાપસે તો તેનાપર તેને જાખમે અને  
હીસામે કાયદેસર પગલા ભરવામાં આવશે.

---

આ ચોપડી સને ૧૮૪૭, તથા સને ૧૮૬૭ ના આકટ  
પ્રમાણે રજીસ્ટર કરાવી છે.

---

# ચેતવાણી.

—૩૬૫—

આ લખાણથી મુંબઈ તેમજ દેશાવરના હિંદુસ્થાનના દરેક ભાગના નાટક કંપનીના માલિકોને, નાટક તથા ગાયણીની આપ-  
ડીંગા છાપનાર તથા પ્રગટ કરનારાઓને તથા જોડેર પ્રજાને  
ચેતવાણી આપવામાં આવે છે કે હમારે “અલીબાબા ચાલીસચાર”  
નામનો ખેલ તમામ જાણી તેમજ ગાયક મુઘાં હિંદુસ્થાનમાં લાગુ  
પરતા કાપદાઓ પ્રમાણુ રેજીસ્ટર કીધા છે અને એ ખેલના  
તાબાલ તથા ગાયોના છાપના તથા પ્રગટ કરવાનો તેમજ ભજ  
બોલાવાનો શેઠો હક નવ નામે દુબી થયલી નવી આલક્રેડ  
કંપનીના માલિકને હરતક સ્વાધીન છે અને કોઈપણ ધારી બિપલા  
ખેલના ગાયના અથવા લખાણની આપડીઓ છપાવશે યા પ્રગટ  
કરશે યા એ ખેલનો વધુ આંજ લાગ પાતાના કોઈપણ ખેલમાં  
આમેજ કરશે યા ખેલ આંજા યા શ્રોતે જાગે કંપનીની લેખીત  
રજી શીવાય જોડેરમાં કે ખાનગીમાં ભજ બતાવશે તો તે શખ્સ  
મજકુર નવી આલક્રેડ કંપનીના માલિકને નુકશાની ભરી આપ-  
વાને પાત્ર થશે એટલુંજ નહીં પણ મજકુર માલિક એવાં શખ્સોને  
કોર્ટના “ઇન્જંકશન” અથવા મનાઈ હુકમની રૂએ તેમને  
કંપનીના હકનો ભંગ કરતા અટકાવશે કંપનીના આગલા  
ખેલોના ખાખમાં ચોકકસ સખખોસર જે નાખતી કરવામાં આવી  
છે તે ઉપરથી કોઈપણ સાહેબોએ ભુલાવે ખાઈને મજકુર કે પ  
નીના હકોનું વધારે ભંગાળ કરવું નહીં.

લીંબ માલિકજી જીવજીત માસતર,

પ્રાપ્તચર

નવી આલક્રેડ નાટક મંડળી.

# NOTICE.

**The New Alfred Theatrical Co.**

**B O M B A Y.**

To all to whom it may concern **NOTICE** is hereby given that the Proprietor of **THE NEW ALFRED THEATRICAL Co.** of Bombay has put on the Boards at Bombay a Play in Urdu continued **ALIBABA CHALISCHORE.** The Proprietor of the above Company is the owner of the songs therein as well as of the sole rights of performance and he reserved to himself all such rights under the law relating thereto. **NOW** it is hereby notified that any person or persons, company or companies, found infringing any of the, said rights whether of copyright or of performance, will do so at his or their risk and will render himself or themselves liable to restraint thereof by an injunction as well as to damage to the owner of the above company and steps will be taken by him to restrain the infringement of his rights and to recover damages at the cost and risk of the offending party or parties.

**Dated at Bombay this 6 day of June 1917,**

**Maneckjee Jeevanji Master,**

*Proprietor,*

*THE NEW ALFRED THEATRICAL Co*

# ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય

[ ગુજરાતી કૉપીરાઈટ વિભાગ ]

અનુક્રમાંક ૭૨૫૨ વાર્ષિક

પુસ્તકનું નામ સિદ્ધાન્તસિદ્ધાન્તસાર

વિષય ૪૪૬૮:૪ ૪૬૮

ખનામે ખુદા.

## ઔરકા તોર

૭૩

# અલીબાબા-ચાલીસચોર.

૧

તારન નીસતાર જીવન મરનમે,

સખકો તેરા આધાર.

જગતકો સરજનહાર નીરંજન નીરાકાર

સર્વ પુરન પંછી રટતેરો આધાર.



૨

ખંદ્યમે પરવર; કીબલ્યમે ખરતર, કયું કર ચેહ ફરમાતે હંય;

નાહક આદમ રંજે અલમ ગમસે હરદમ ઘલરાતે હંય

નહીં કાકે કી પરવા હંય, દો દીન ચેહુભી લેંગે ઝેલ,

દેખો ભાલો દાતાકે ન્યારે ન્યારે ખેલ.

ચૌસરકી ચેહ બાજકા હંય ઝીતા હારા ખેલ.

જખકે તવંગર ચર્ખે, સીતમગરકે ચક્કરમે આતે હંય,

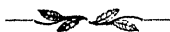
જુતા પુરાના ઉધાર હરદમ મોચીસે સીલવાતે હંય,

કોઈ કરતા ફીરતા ઘર ઘર ટુકડે રોટીકા સવાલ;

રૂખા સુખા ટુકડા ચખાએ હંય કંગાલ;

લેકીન સાખીર શાકીર આખીર હોતે હંય નેહાલ.

સારી પયસેકી બહાર, પયસેસે કારોબાર,  
 પયસેકા ખ્યાર, પયસેસે ચાર, નાર તાબેદાર.  
 ગર હો કોઈ ચમાર, યા હો કોઈ કુમ્હાર.  
 પયસે હોં ચાર તો બુશુમાર કહેલાયે ધજજતદારાર.  
 પયસેકી સખકો ચાહ, મોહતાજ હો યા શાહ;  
 પયસા, પયસા, પયસેકી, વાહ વાહ.  
 કોઈ પયસેકા મનુર ફંચકે હય જાજર,  
 કહેં ઉસકો ધુર સખ બે કુસુર, હો દુર બેશ.ઉર,  
 ઘોલી હો યા હજજમ, પર હોવે પાસ દામ,  
 સખ ખાસોઆમ, સચ્ચો સચ્ચો સલામ, ઝુક ઝુક કરેં મુકામ.

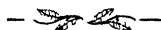


જામે તુમસે અયરે ગયરે મંચને લાખોં દેખે ભાલે  
 અયસે ઘરમે પાની ભરનેવાલે, ઝાડુ દેકે મરનેવાલે;  
 હુકકા તાજ કરનેવાલે, જુતા આગે ધરનેવાલે.  
 તુમસે અપના મતલબ જતલાનેકો આતે હંચ જો આતે હંચ જો,  
 મેરે ઘરમે ઘુઝકી ઝઝકી પાતે હંચ વો પાતે હંચ વો.  
 જાઓ જાઓ ચહાંસે જાઓ, ઠંડી ઠંડી હવા ખાઓ,  
 આરોંકો ખાતેં સીખલાઓ, રોટી ટુકડા માંગો ખાઓ,  
 તુમસે મીયાં બીબીકી જોડીકાં સગરી નગરી પહેચાને હય  
 હમસે ઉલ્લુ જુલ્લુકો કોઈ કયા જાને હય, કયા જાને હય.  
 તૌબા યા ઇલાહી તૌબા, કયસી ચેહ ગુમરાહી તૌબા,  
 તોતા ચશમી કયાહી તૌબા, તૌબાનેબી ચાહી તૌબા.  
 વાહરે તેરે દમ, તુજે જાનતે હંચ હમ.  
 તુમહો સાનીઓ રસતમ, હમ, હંચ મચ્છરસેલી કમ,  
 અરે જારે જારે ઓ રીઝલે, તીન ટોચે ત્રકડીવાલે.

દાયમ કરમ તેરા કરીમ સારે જહાંમે તેરી સુલતાની,  
 તું કરીમ બરતર તું કાદર ફજલો કરમ તેરા કરીમ—  
 કુરબાન કુરબાન તનમનસે તોપે તેરા બંદા કમતરીન,  
 હકીર હય ફકીર હય બેનીયાજ કારસાજમે માલાતું માલાતું,  
 મુસ્તમકીમ—

મુખડાન બંદા પરવર તું સરવર હર અકસરકા અકસર હર,  
 બરતરકા, અબતર પુર અનવર—

અનવરકા અમકત અબતર અંદા, બેકાર હય ધરદર ખીન  
 ચેહ બંદા મીસમાર હય કમતર ખીન જર ગંદા હરબાર  
 હય ગમકા સરપર કન્દા કીરતાર તું રહેમત કરના.—



ચયન દીનન હમ બન બન ફીરતે બન રહેજન,  
 લુટ મારકે ઘરકે ભરતે હંચ જરમે બનબન,  
 કાંટ સર દુશમનકા હમ ગરદનસે તેગજન  
 અમન અમનકર તનમન હરદમ ઇસ બનમે ગુલશન,  
 ઘર લુટા દર લુટા સર લુટા જર લુટા બર લુટા બુ જોબન,  
 સરદારી દરબારી પરબારી હરબારી કબ છુટા કોઈ પીલતન.



બાહુદર જંગી, હો ઇક સંગી, ચાહાં ના કરો તાખીર  
 જવાન સંગી, હંચ દિમંગી, રંગી આલમગીર.  
 બછી, લાલાં, બંજર ખીછવા, ઢાલ કમાનો તીર.



માલ ખબના, જેવર ગહેના, રખના ખાતોકીર  
 સખ બનજાદે, હમને મારે, રાહ રવાં બે પીર.  
 દેવ બશરકો, શેર બખરકો હમમે ડાલેં ચીર.  
 પારસ લનડન, અરમન જરમન, મુલતાનો કાશમીર,  
 ફીરતે હરદમ, રસતમસે હમ, જંગલ હય બગીર.



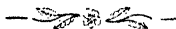
૮

બાગ નવ, પુર ફીજા દીલકુશ, ઇંસમ સુનકે ઇંસઆન,  
 હોબ અય દર તાબએ ફરમાન, તાબએ બાન;  
 ખુશી રહે હરઆન, સમ સમ, ખુલ જાતુ ઇંસદમ.



૯

લો ગાર હીમારમે યાર ચલો ચેહ બાર કિતાર શુમાર કરો,  
 શુમાર શુમારસે પયર ધરો ચમાર પનીનમે ગયર નહો.  
 ઇધર ઉધર નજર કરો બશર દીગર ન બરમે હો.  
 દેખે ન રાહરવ ચેહ ઘર ચેહ દર ખખર ન હો.  
 કદમ ભરો કદમ ભરો સીવા ભરો નકમ ભરો,  
 ચલો ચલો બહાદુરો સીતમ કરો કતેહ કરો.



૧૦

યા ઇલાહી કયમી ખારી તારી ન્યારી જારી ભારી હય તેહારી,  
 ચેહ ગુર દયેબુર બેનુરબે તીલસમે નેહાં ભારી,  
 ડરસે હાથ પાઉમે તાબ નહીં હય,  
 બાન હય બાની ખાકસે પર હય કમીદ વારી.

ચલો મેરે જંગી, જોર અજમાયો  
 તલવારેં સખ નંગી લેકે અલી જાયો,  
 મુઠ્ઠાકો તંગી, હાલ કલી પાયો;  
 તૌલી ઉસપે રહમ નહીં ખાયો ખાયો ખાયો  
 ડાકા વહાંપે ડારો, ડારો ડારો,  
 ગરદન ઉસકી મારો, મારો, મારો;  
 હીમત નહીં હારો, હારો, હારો,  
 કદમ ઉઠાયો ઝટ કદમ ઉઠાયો.



ઓ જરારો, ઓ ખટમારો હાજર હંચ જો ફરમાયો;  
 મારો યા મરો, હારો યા હરો, લડલીકર જોર દીખલાયો.  
 જો ફરમાયો, જો ફરમાયો, ધાયો ધાયો ધન લાયો,  
 પીછે ના હટો, કાટો યા કટો, દુશમનસે નહીં ધભરાયો.  
 કોઈ પુરખ, કોઈ પચ્છમ કોઈ ઉત્તર, દખ્ખનકો.  
 ફરકર દીલ અલી, જાયો મીલ સલી, હાં ચલો ચલો ચલો ખન  
 ખનકો.



લગ્યોરકે આયો જખતક હમ કોઈ ચેહ મકાન,  
 ગયર ન ખોલે ના મહેરમ કોઈ ચેહ મકાન,  
 બંદ હો અખ તુ સમસમ હોજના અખતુ માહુકમ,  
 ખોલ ન પાયો ચેહ સમસમ કોઈ ચેહ મકાન,  
 ચેહ મકાન ચેહ મકાન.

કર્મ ટલે ના ધર્મસે ટાલા,  
 હોગા વોહી હય જો હોનેવાલા,  
 ચાતુર કર કોટી ચતરાઈ, લેખ ન મથ્યા જાએ;  
 ડગ ડગ પલ પલ ભવ જલ થલમે સમક્ષ તેહારે ધાએ  
 સૃષ્ટીકા સપના, દ્રષ્ટીમે ડાલા;  
 લોભી લોભમે પડ ગયા ઠાલા  
 પત્ની મોરા હીનભાગ અભાગન હું મો જાકી નાર,  
 અનધન કારન બનબન ભરકત કીર્પાકર કરતાર,  
 ડંસે હય તનમન કષ્ટકા કાલા;  
 દુખસાગરમે પડા હય પાલા.



સુન સુન મોરીઃધુન પ્યારી જાન જાન,  
 હો તુ મગન મગન અખ મનન દુઃખા.  
 કહે કહે જાની કાહે કાહે હોતી હય પરેશાન,  
 મીલા મીલા ધન છપન કરોડકા.  
 મોજકર હરદમ અમનચમનસે પ્યારી પાએ બરતરી —  
 અસરફી ઝાહર જરો જૈવર હય હીરે લાલ મુરજન.  
 ચેહ માલ સારા તેરા શાદ શાદ બામુરાદ,



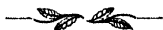
મયા સાંવરેકી હું બલયાં, કરૂં અરપન સખ તન મન ધન,  
 મહડી કુનદનકી નથ તોડે કનચનકે દંસ, ભરે હંચ કસ કસ,  
 થયલીમે સજન.  
 કપડે કલા બદુકેજડે જ્યુ, જગમગ તારે દીપે ગગન,  
 જાએ કીતનાસે તરાળુ લાએ તોલે એક બાળુ, સેરો પનસેરી  
 અંદાળુ, મન હોવે મધન.

સાચ ન ખોલો, ભેદ ન ખોલો, કીસીસે સુન લો મોરા બચન.  
 ચેહી ખાત ઉરસે ખોલ, દાલો ચાવલ લીહું મોલ, ઉસકો  
 રખખુગી મય તોલ, તાકે મીલે વજન.  
 ઝટપટ આના, ખાના પકાના, લગી ભુક્કી અગન જલન.



૧૭

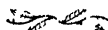
ગંડું કુલાહ નખાખોશાહ, પયસેકી આહ હય સખકો વદલાહ,  
 હમ ભરકો ચયન નંહીં દીનચન આહ અપકી નીગાહ.  
 જુક ચેહ શીકમે સખ હંચ તખાહ  
 ગંક આખ દરઆખ ખેખાખ હંચ સાહ,  
 પયસેસે હોવે એક અદના જુગાહ, શાહ હોગએ તખાહ.  
 શાહ હોગએ તખાહ શાહ હોગએ તખાહ,  
 આલમમે પયસા હય શાહોંકા શાહ વાહ કયા હય પયસા  
 જરસે તમામ આલમમે નામ, સારે અનામ હંચ ઇસકે ગુલામ  
 કરતે હંચ સખ જુક જુક સલામ પાસ હંચ જુસકે દામ.  
 ચેહ પયસેસે આ હમઝકા આ કીલમે નામ ઉલ્લુ બને હુમા  
 તમામ, કયું ન બને હમલી ઇસકે ગુલામ  
 હય જરસેહી કામ હય જરસેહી કામ  
 હંચ જરસેહી કામ  
 બસ નેકી બદીકાતો ખીયાલ હય હરામ હય જરસેહી કામ.



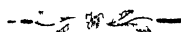
૧૮

ખુલ ખુલકી શાન કાલી ખુલ ડાલી ખારો,  
 જરો હયરાન ચા કુલકાન વાલી વાલી વાલી;  
 બનકર હયરાન માલી કર કર મયદાન ખાલી,  
 ચલકર હું બનવાલી ઘરપર શયતાનકે જાલી,  
 જાલી જાલી બનગએ નાદાન ખાલી,  
 ધુલડાલી બુલવાલી.

ગાઝો ગાઝો મઘન બન સબ જનરે, ચંગ મીરદંગ—  
 બઝઝો દન, ઠનનનરે,—પાયા પાયા નમન મુખ અનધનરે.  
 બારીતાગ્રજા તુ હય ગાલા દેન વાલા લેને વાલ,  
 નેરા સારા ખેલ નીરાલા, તુ ઝપા નાહી દેખા ભાલા  
 અસવારીના દોડા ગાડી, બચંઠં હાથીકી અંબાડો,  
 બંગલા રંગી બાગો બાડી, પીચેં બટ્ટી મીટ્ટી તાડો,  
 બાકેં લાકેં બાકરામાની, રે । બીચાનીભી મુકયાની.  
 કુરમા કલીયાભી મુલતાની, થોડા ઠંડા ઠંડા પાની  
 શરાબ લાઝો પીઝો પીલાઝો, નાચો મજેમે છુમ છનનન  
 પરબાકો રબા કર દેવે અચસા, હય તુ જગત દુખ લનજનરે.

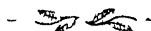


ચલો જવાનો ચલો ધધર, બહાદુરોં કે શેર નર,  
 ખોલો મહાનો ખોલો કમર, જમા કરો થેલ માલો જર.  
 રખો સારે યાં બાઅમાં, યે સામાં બેગુમાં હાં,  
 બે કે લુટે વો કારવાં, રખો મકાંમે નેહાં, હાં,



હુધ આમદ, હુધ આમદ, હુધ આમદ, ધનસાંકોં,  
 કયું કર આદમ, હો કર બેગમ, દરે તીલસ્સમ ખોલા ધસદમ;  
 સીનેકો કર દેં ફીગાર હમ, ફીગાર હમ.  
 બીસમીલ હોગા યહાં પેહ મજબુર, બદનસે સરકો કરેંગે હમ દુર;  
 હંચ મીસ્તે ફસતમ તયાર હમ, તયાર હમ, તયાર હમ  
 સમ સમ સુનબ, કોરન ખુલબ, હુશમન પર હંચ મોતકા કંદા  
 કરેંગે દિસકો શીકાર હમ, શીકાર હમ, શીકાર હમ.

તું જવાં હય કોન, બોલના.  
બોલના, બોલના, બોલના,  
ગયા કયું, બોલ કર, તીલસમ, બોલના.



રે વાહવા તોળા તેરી, નમુહાકી જઠેરી,  
તલવારોંકી ચેહ ફેરી, ગરહન પર હાગી તેરી  
જે રાહમત કર કે ભાઈ, દો કમતર કો રેહાઈ,  
દુશમનસે કર ભલાઈ, બધો ચેહ જાન મેરી.  
ચેહ બદ બલા હય શયતાં, ન છોડો ઇસકો ઇન્સાં,  
વર્ન બેશક બે ઇમાં, આં રોજ કરેગા કરી.  
હય અલ્લાહકી દો હાઈ, અબ માલ મેરી આઈ,  
આંખાં મેરી છાઈ, અકસોસ અંધેરી.  
ચેહ મુઠા હય અય શેરો, સબ મીલકે ઇસકો ઘેરો,  
ગરહન પર ખંજર ફેરો, અબ તુમ કરો નેરી.

દ્રોષ.



નહી બેધ્યાન સુપન કરના, છોડુંના, કાસીમ જ નો દીલ,  
ધુંડું ઘરબર ધુમ નાદીમ ફીરુંના ધરુંના મનખીન.  
દેરી ન દેરી ન કડું સબ ધુમના,  
મીલે જહાં કાસીમ તને સાલીમ.  
કડું બાકર ધુમ ફીરુંના મહેરૂમ,  
કાસીમ ભાઈતા મોરાના જાવે મીલ.

ચારો મંચ દો જોડવાલા, દો જોડવાલા  
 દો જોડવાલો કી લો કમ આઈ-જોડવાલા  
 ચારો કોઈ તદખીર બતાવ્યો  
 મુશકીલ મેં કુછ કામ તો આવ્યો  
 એક કહે મંચ માં હું તેરી  
 દુસરી કહે મંચ બહેન ચચેરી  
 લગી ચારો કમબખતી મેરી  
 હાથે મેરે મોલા કયસી આકત ડાલાજી-ચારો  
 દોનો મીલકર મુઝકો ખીચેં  
 કોઈ ઉપર કોઈ નીચે  
 કોઈ તો ચટાઈ માંગે કોઈ તો રજાઈ માંગે  
 કોઈ તો મીઠાઈ માંગે કોઈ તો ખટાઈ માંગે  
 નીસદીન પલછીન ગડબડ સડબડ ખટપટ ખટપટ  
 હટ હટ હડ હડ ઝટ ઝટ બડબડ  
 ખીન ઝર દીન ભર મર મર ડાલાજી-ચારો



અરી સુંખન ના તુ સુન ઇતનારી  
 પેર પડુ હાથ જોડુ  
 દાંત તોડુ લાત જડુ  
 લજો કચુંરી મરો કચુંરી  
 હાથે મરે તું મુઝે ઝહેર ખાકે-અરી  
 મંચ તો કુઝેમેં પડુંગી મંચ તો ખડેમેં ગીરુંગી  
 તેરા કલેજા મંચ ખાંઉ તેરી હડીયાં ચખાંઉ  
 જેહર ખાકે મંચ મરુંગી ફાંસી ગલેમેં ધરુંગી  
 જાવ્યો કટો કેમરો જેહર ખાકે-અરી

૨૭

છુપ ગયા હાય કહાં ભાઈ હમારા હોકર,  
 ખ્યારા માદરકા પીદરકા તુ હુલારા હોકર,  
 ક્રીસતરફ જાઉં કહાં પાઉં અય ભાઈ તુઝકો  
 ગુમ હય આંખોંસે મેરી આંખોકા તારા હોકર,  
 કયું જગર ખુન નહો છોડકે મુઝકો જો ગયા,  
 મેરા ભાઈ મેરે બાબુકા સહારા હોકર.



૨૮

અજબ તુમહારી, સારી ખાતે પયારી પયારી જોકે તુમને  
 ચેહ બીચારી, હોખડે ચતર.  
 ચાચાજી કહાન ખાતે, નઈ યા પુરાની ખાતે, છોડો ચેહ  
 દીવાની ખાતે, હીસાબ પન.  
 કામ હય જરૂરી, ગચ્ચે કરતે હો મજદૂરી, મહેનત પાચે.  
 પુરી નુરી, શર્ત ચેહ હય મગર,  
 નયન બંધા, તેરે દોનો, નયન બંધા તુઝે પતા ખતા, મય  
 પાઉં ખતા ચલ સાથ નીડર.



૨૯

અરે આ મસાની, તુ હય પીપલકી ભવાની, કરતી ફીરતી  
 હય શયતાની, કયું ઇધર ઉધર.  
 વાહારીચો ચચાની, તેરી ખાતે હય દીવાની, યાકે મેરી હય  
 ગેયખાની, કુચ્છ ખ્યાલ કર.  
 ખુબ તેરે ચાલે, મેરી આંખે તુ બંધવાલે, કોઈ કુવેમે તુ,  
 ઓલે, જાઉં બે માત મર  
 કૌન બલા, તુ હય ભલા, કૌન બલા તેરા દાણુ ગલા, ધર,  
 જાઉં ચલા, ચલ સરક ઉધર.



સંભલ દીવાની યો ચંચલ, ધીરે ધીરે ધીરે, ધીરે ધીરે, ધીરે.

નીચે, દેખીયો નયનારી, યો ચંચલ ધીરે ધીરે  
ધીરે ધીરે, ધીરે ધીરે, ઉંચે નીચે સોચ.

નયનનસે કાહુ સુઝત નાહી, જીયારા મોરા ડરાએ,  
દેખ સંભાલરી યો અંધીયારી, કુએમે દે ન ગીરાએ,  
કોઈ શયતાન ગરદન દબાએ, મોહિ મેં ડક ચબાએ ન ખાએ.  
નાહક ડરત મરત હય તું કાહિ જીયા ઘભરાએ,  
ઝટપટ ઝટપટ ચલે જો અલી તો ઘરવા પહોંચ જાએ;  
મોહિ કુવેમે દેના ગીરાએ નહીં કુવેમે દુંગી ગીરાએ,  
મોહિ મેં ડક ચબાએ ન ખાએ તોહિ મેં ડક ચબાએ ન ખાએ.

૩૧

કીસને ખોલા પટ ચેહ દરકા. મુરદાલી નહીં બદ અપ્પતરકા  
કોઈ દુશમન આયા સરકા, ગારત ગર હય માલો જરકા.  
જલના હય ચેહ ખુન જીગરકા, સીનેમે ઉઠતા હય ધડકા,  
કયા હળ કરના અળ ઉસ ખરકા જો ફરમાના હો અકસરકા.  
ખોજ નીકાલે ઉસકે ઘરકા, ખુન બહાએ હમ કમતરકા,  
કોન હય બચ્યા શેરે નરકા જીસપરે મનશા હો સરવરકા.  
દુંગા તોડા સીમો જરકા દીખલાએગે કાર હુનરકા,  
કયા કહેના હર દીલાવરકા, સર હય ચેહ બંદા પરવરકા.

૩૨

જાલીમ જાલીમ નહીં છોડું અળ તુએ,  
જળ તક ન પાઉંજા તળ તક આતીશ કળ હય મુએ,  
હરામ હરામ આખો દાના હય મુએ,  
ફસમ ફસમે ઈમાન, જા કર ઈસીઆન,  
જંગ બરપા કરે નહીં કીસ્સે ડરે, ચાહે જીસે મરે,  
ફાતીલ બન લું કીના તબહી જતન કોઈ મુએ.

કમાકે લાયા સોનેકા ડહલા, વાહવા, વાહવા, વાહવા, વાહવા.  
 સોનેસે બેચ લુંગા, ફીર કહીં હવેલી લુંગા.  
 ફીર કહીં તવેલા લુંગા, ફીર કહીંપે બંગલા લુંગા.  
 ખાનાકિંગા મંચ લોહિકા ફીહલા,  
 કિસમે રખખુ ગા લેકે, હાથી ઘોડા ગધા ટકુ  
 ખચર મચર, ખટમલ પીસ્સુ, કુત્તા બીલા ચુલા ધુસા  
 મુર્ગી બક્રુ, તોના મચના, કકિવા કોયલ, ચંડુલ બુલબુલ.  
 તીતર ચીંડીયા, લંચસા ગાયા બકરા મેંઢા હીરન ગેંડા,  
 શેર પીલંગર, રીછો બનદર, મેંડક કચ્છુ, સાંપો બીન્હુ,  
 કિનકા હાકીમ બનુંગા, કિનપર હુકમ કરુંગા,  
 ફીસીસે ના ડરુંગા, રસતમસે જા લડુંગા.  
 દબાકિંગા મય મસકતી હલવા.  
 થોડાસા ખાના જ્યસે કલીયા કુનદન,  
 નાન બીતુકતમ બેગન સાલમ ખીર.  
 મુતનજન દુદ મલીદા પીછ ફલુદા દહી  
 મલાઈ નાન ખટાઈ ચટની ભાજી બીચડી.  
 તાજી જામન ખાજી મેવા તાજી આમ  
 નારંગી જામ બીજંગી અંજીર અંજુર  
 પીસતા અમચુર લીંબુ કમરખ મીરચે  
 અદરક થોડાસા ઠરાલુ ગા  
 થોડીસી તાડી લુંગા થોડીસી મંચ પીકિંગા  
 થોડી જોડકો દુંગા દબાકિંગા મંચ મસકતી હલવા.



હીલમીલ ખેત્રે ઇધર હમ સારે થેહી કામ,  
 કામ કામ કામ કામ કામ કામ સરે શામરે.  
 ચાં બચઠકે ખેલના તુ દેખકે કુદના,  
 તુ લાત ના મારના તુ હાથના થામના,  
 કયા બકબક કયા ઝકઝક કયા ખટપટ.  
 ચલ હટ હટ ચાંસે પરે સરક બીજરે.

## “ચુરણ”



મંચ દહેલીસે હું આયા અચ્છા અચ્છા ચુરન લાયા;  
 જીસને એક જરાસી ખાયા, ઉસને ખેહુદ લજજત પાયા.  
 જીસને ચુરન તેરી ખાયા, ઉસને લજજત કુચ્છ ન પાયા;  
 બલકે આખરકો પચતાયા, ચેહુ તુ કયસા ચુરન લાયા.  
 જો કોઇ ચુરન મેરા ખાવે, ઉસકી ખીમારી સખ બાવે;  
 મીસ્ત્રે રસતમ વો કહેલાવે, કુશતી દેવોંકો લાવે.  
 તેરા ચુરન જો કોઇ ખાવે, ઉસકો બદહજમી હો બાવે;  
 ગરદન ઉસકી મોત દખાવે, સીધા સોનાપોરમે બાવે.  
 ચુરન મેરા બલીનુસ જીસકો ખાએ તુર્કી રસ,  
 ચંદેરા રોશનહો ફાનુસ, બાવે ખીમારી ફાનુસ.  
 ચુરનવાલા હય મનહુસ, ઇસકા લાઇ હય કુંબુસ,  
 ખાવા ખીલકુલ મજબીયુસ, ડાલા ચુરનમે હય ધુસ.  
 મય ચુરનકા બચપારી, ફીરકર આયા દુન્યા સારી,  
 તું હય આજારી બાઝારી તુઝકો ઘયેકી અસવારી.  
 દેખો ચુરનકા બચપારી, ઇસકો લકવેકી ખીમારી.  
 ખાવા દહેલીકા પનસારી; અમ્મા મીરટકી ભટીયારી.  
 જા જાયાંસે ઓ કંગાલ, જાકર કાલે તીતર પાલ,  
 ખાવા ખેચે આટા દાલ, લાઇ મુરગીકા દલ્દાલ.  
 શેખી મતકરઓ મુરદાર, મેરે આગે બદફીરદાર,  
 ટેંટે મતકર નાહનજાર, તું હય મોચી યા ચમાર,  
 ટરટર મતકર ઓ ચંડાલ, લકવે તેરી કયા મજલ;  
 કરહું જીતોંસે મુંહ લાલ, સરકે ઝડ જાએંગે બાલ.  
 ફીરકર આયા હીંદુસ્તાન, મેરી દહેલીમે દુકાન,  
 તુ તો અચ્છા હય નાદાન, મંચ હું તેરા ખાવા જાન.

ખારક લો લાઇ યે મલાઇમે બનાઇ હય, દવાઇકી દવાઇ  
 હય મીઠાઇકી મીઠાઇ હય.  
 ચેહ સીરકેમે ભીગાઇ હય. આહ રાઇમે બસાઇ હય. ખટાઇકી  
 ખટાઇ હય મીઠાઇકી મીઠાઇ હય.  
 ધન્યેકી દાલ હય, છીલી હુઇ છાલ હય, મજેદાર માલ હય,  
 ખાનેવાલા લાલ હય;  
 ખુબ ભુનભાન કર, ઉખલીમે ખાન કર, છલનીમે છાન  
 કર, બનાઇ ચેહ દાલ હય.  
 છપપન મસાલેદાર, લછછન હય બે શુમાર, ખાવન ગુનોંકી  
 ચાર દાઢમકી છાલ હય;  
 ખાદીકો માર દે, સરદીકો ટાર દે ગરમીકો ઠાર દે અચસા  
 કમાલ હય.



જરા આહીસ્તા આહીસ્તા, આઓ મીયાં,  
 જરા પયરોંકે ધીરે ઉઠાઓ મીયાં,  
 નહીં આગે બાહુડે તુમ જાઓ જાઓ;  
 જુતીયા ટુટીયાં નહીં બજાઓ.  
 ગીનીયે, ગીનીયે, પાગિ કુલ.  
 અંક કદમકી હોગી જો ભુલ;  
 આરી ચેહ મહેનત હો જાવેગી ધુલ.



લંબી ચાંડીના ખોલો, મીયાં લંબી ચાંડી ના ખોલો રે  
 મેરી વોખના ખન મોકો મજદુરી રોલો મજદુરી રોલો.  
 દેહોજી દેહો મીયાં, અપને બચનસે,  
 અટપટ ચટકો ચાલો, ખીસકો ખોલો ખીસકો ખોલો.

ચોરી પકડ પાછ તોરી ચોરવારે,  
 તોરે ગુનવા જાને સગરે રે મોરે ઘરપે નીશાની કરકે સરકે,  
 લપક ઝપક પગ ધર રે અરે ઓ ઢીટ નીડર નીડર,  
 ઘાત તોરી કુછ ચલેન મોસે તાકમે હરદમ રહું.  
 સમજ તોરી સખ હુશીયારી સગર ધરન પર મંચલી ચલાં,  
 અચસીહી કરૂં ચોકડી ઝટપટ ચલકર ઇધર ઉધર.



મય તોહું શહે ચોર પર ચેહ ઉસતાહ મીલા મેરા,  
 કરનેકો બીસમીલ ફાતીલ, જલ્લાહ મીલા મેરા,  
 યાદ હય વોહ બેદાહ, સીતમ ઇબાહ મીલા મેરા;  
 ફયદ કીયા આજાદકો. ચેહ સયાહ મીલા મેરા.

પાઝિં ન બે ઇમા, કા જબ તલક નીશાં  
 જહાનમેં તુકાન કરૂં, એક આનમે દેહું બા.  
 મુર્ગે. નાહંગામ, અસીરે દામ નહીં હોગા,  
 તબ તક મેરે દીલકોલી, આરામ નહીં હોગા.  
 જલ બીછાને બગચર, મેરા કામ નહીં હોગા  
 જબ તક ના પાઝિં મંચ ઉસકો નામ નહીં હોગા.



આકર દેખો અચ જશાન બાહર મુજને નીશાન,  
 કરકે ઘરકી ચેહ પહેચાન, ગમા હીકમતસે;  
 હરજકો સંગ, લાયા કરકે ચેહ ઢંગ, બંધો નયનનકો તંગ  
 કયસી ગતસે.

કર દી મંચનેલી નીશાની, સારે ઘર પર ઉસકે સાની,  
જુસે જાવે ન પહેચાની, ઊંચી રહેજનસે;  
હું મય હયરાન, દેવે ખાલીકે જહાન, તુમહે જાનકી અમાન  
મુજ દુશમનસે.

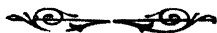
તો પર સાહેબે જશાન, તેરી લાંડી ચેહ હરઆન,  
લેકર બલાએં કુરખાન, હોવે તન મનસે;  
દુશમને નાપાક, જીને મરનેસે બેખાક, વો હય ફરેખી ચાલાક,  
ભરા હય ફનસે.

મેરે ખાલીકે જહાન હોવે અંધા વોહ શયતાન;  
પાએ ઘરકા ન નીશાન મેરે હ.સરતસે.



૪૨

રંગીલી દુન્યા દેખી ભાલી ગુલકારી,  
ન્યારી ન્યારી સારી પ્યારી પ્યારી હય.  
રંગારીકી હોશીયારી, રંગ ન્યારા સખકા.  
પહેચાની જાની સાની જાવે હરખારી.  
રંગ ઢંગ જુદા કાલા ગોરા સખજા,  
આસમાની ધાની આખી ખાકી જર દારી



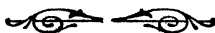
૪૩

પીલી પીલી મંગે દી લે, જંગખારી હાપા ગેમા  
બેસાદુદુઅંબીરીયાં, કુલુ કુલુ બેજાનીયાં; શીદીબાઈ મંગોલીયાં  
જાંબો જાંબો ખુમુજા, ય.લ.યા.લા, મવાલીયાં ખાવાગોરી  
ધમાલીયાં,—

લોકર મરના, મહેશર કરના, ખજર ધરના, ગરદન, પર,  
જંગ મચાના, ખુન બહાના જન ગંવાના અનધન પર,  
હીકમત કરના, ફીતરત કરના, આફત કરના, દુશમન પર;  
યા મર જાના, યા જર પાના, કયું કર જાના, આસન પર  
લાયા હય બદઅખતર ચેહ લુટ મેરા સખ ધર  
કીના હું અખ ઉસપર યા ખુદ મંચ જાઉં મર  
કાઝકો પાટું, કાંટા છાટું કાહું ઉસકા સર;  
વોહ બદ ગૌહર, જાવે ગર મર, લુટું ઉસકા ધર મય.



કોઈ ધરમે અખ નાજગે રહે જાઉં મંદરીયા ડર ડરકે,  
ચારવા સોવન સખ લાગે મરમર,  
જગર સગર લરજે, ધર ઉધર સખ જંગુરા બોલે,  
રયન કરત સનનનનનનન થાનેપર ઘડીયાલ,  
બજાવે ગજર બજન ઠનનનનનનનનન.



અય મરદાનોં, જંગી જવાનોં, શેરે જ્યાનો, આઓ.  
દર લગાઓ વફત ગુમાઓ, ફીર કયા પાઓ, આઓ  
બદલે કંકરકે પથ્થર અખ સર પર ધરદે મારંગા,  
આગ લગાહું ધર દર પર સખ જલ બલ કર રહે જાઓ,  
હાય બેચારે, જાનસે મારે, ચેહ તો સારે; ગયે ઇસજા,  
અખ કયા કરના, યહાં પર રહેના બેહતર નહીં ચલધાઓ,  
ભાગ ચલો અખ ભાગ કરો, કુચ્છ રાગ નયા તુમ લાઓ,  
ધર પર ચલ કર, ભેસ બદલ કર, યહાં પર ફીર કર આઓ.

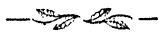
૪૭

આકા મોઢે નાહી નાહી વાકી કુચ સુન ગુન ખીલકુલ,  
તંયારી તંયારી કીની કીની કળ શળ ભર ઉડકર ચલદીનો,  
ખખર ખખર નાહી ખની ખની પરેશાન.  
પરેશાન પરેશાન મેહમાન ગયા ગયા તુઝપર  
ન ખખર ઘર ઘરકી નજર  
વોહ તો સારે અન્ધીયારેમે સીધારે  
ઓ ઝુઠી ઝુઠી નાખકારી  
ખતા હુધ મોસે તોરી વારી વારી વારી.



૪૮

તાજર હું ઈરાનકા ઓર સાહેમે ઇસલામ  
જુજ તાઝતે ખાલીક નહીં દીલકો મેરે આરામ.  
આયા હું એક કાર જરૂરતકે લીયે મય,  
રહેતા હું ઉસી કારકી મય ફીકમે મુદામ.  
પરહાં વોહ મુરાદ અળ મેરી ખર આયગી બેશક,  
તુમપરહી ચફી હોગા મેરે કામકા અનજમ.



૪૯

સરકાર મહેલમે આવો, તકલીફ જરા ફરમાવો  
મંચ આતા હું તુમ જાવો વહાં આપલી તશરીફ લાવો  
હય દાની, મહેમાની, મહેરબાની પયછાની,  
નમાંજ પહોડકર આતા હુમંચ, ખુશતર વહાંપર ઘરકે અંદર  
ઓ બદઆખર, તેરે સરપર માઝ ખંજર, હોકર બેડર  
મહેમાંદારીકી તંયારીમે ગુલકારીકી હય સારી ઇનતેજરીમે  
તુખહારી મહેફીલ સારી હય અંધીયારી.  
ખાગે અદન હય સયરે અમન હય કુલ સમન હયશીરી  
સુખન હય.



રંગ ઉડાના સનનન સનસન, ચંગ બળના ઠનન ઠનડન  
મંગલ ગાના ગનનન ગનગન સુરતાનસે તનનન તનતન  
તનનન તનતન તનનન તનતન તનનનનનનન, તનતન  
તનતન.

જામપીલાના દોર ચલાના ઝટપટ ઝટપટ ઝટપટ  
સખ મુજરાઈ ન.ગમે સરાઈમે, એકતાઈ, બું શહેનાઈ  
આપને વહાંપર આના આના.

૫૦

ઓ કીના કીના કીના જલદી હો બેદાર;  
આજ બેશક સીના કરું ઉસકા મય ફીગાર  
તેગ આબદાર, હોજ હોજ હોશીયાર;  
કરદે અલીબાબાકો એક દમમે તું ફીન્નાર.  
બીજલીસી ચમક, તુ ચમ ચમ ઓ તલવાર,  
પુન પીના ઇન્સાનોંકા હુયગા તેરા કાર.  
ખન્જર તુલી વાર, કરના ઓ ખુખાર  
પુન પુન કરનેપે હોજ હોશીઆર.

૫૧

બારબાર કરો અમન અમન પ્યારે,  
જનમ જનમ રહો મગન મગન મન.  
સરવર બરતર સાગર ભર ભર સનનનનનનન,  
જમજમ પીજે હુરદમ લીજે હુય જામપે જામ.  
આરામ તા શામ હો નામ માદામ અય પ્યારે,

૫૨

ન બોલો મેરા મેરા ન તેરા ન મેરા, ન બોલો મેરા મેરા,  
હો જમકા જો ફેરા તો તેરા ન મેરા, હો સહેરા બસેરા  
સુન્દર યે બાગ તેરા ચન્દર દિમાગ તેરા  
મન્દર મુરખ અંધેરા, હો જમકા જો ફેરા, તો તેરા ન મેરા  
કૌન દુનિયામે કહો જિન્દગે બાવીદ રહા.  
નુહો આદમ ન રહા જામ ન જમશીદ રહા.  
દુન્યાસે જાનિયે જાના હુય એક દીન, કહેના યે  
માનીયે જાના હુય એક દિન.

હાય ચેહ કયા, કબકા દુશમનથા.  
 હાય ચેહ કયા કિયારી અજલમ.  
 તુને કરી ચેહ સિતમ હટ પુરજા.  
 જમ ઘટ મહકિલ ખરહમ ચે કીયા  
 ઉછલત પિતા જલે હય જાન.  
 ધમકત મથ્યાકુકે પ્રાન,  
 અરી ખરજન બેખતા મેરા મહેમાન.  
 ત.ડપત ગુજર ગયા બદ ખસલતી કરી કરી કરી.

૫૪

લોડી મંચ કંગાલ હું તુમ સાહેબે ઇકબાલ.  
 નેહાં હમારી અકલ હય, અયાં તુમહારા ખ્યાલ.  
 મેહમાં નહીં ચે ચોરકા અકસર હય ચન્ડાલ,  
 ઇસકે સારે સાથીકો મંચને કી પામાલ.  
 એકહી ખંજરકે મારે તલ મલાકે રહે ગચ્છે.  
 તેલકે કુખે મેં સારે બિલ બિલાકે રહે ગચ્છે.  
 ચાહે ચે તેરી ચેરીકા સર કટવા ડાલ.  
 હુકુમ તેરા બંદા સિતારા તેર ચંદા;  
 તેરી બન્દી ચેહ હાજર હય ગંદી ચાહે તુ બિકવારાલ

૫૫

વાહરે તેરી અકલીયા વાહરે તેરા ખ્યાલ,  
 દેખ ચે તેરી ચતરીયાં મંચ હુવા ખુશ હાલ.  
 ડાઝ તોરે ગલનમાં મંચ મોતમકીમાલ.  
 સાફ તેરે ચલનકા ખુલ ગયા હય હાલ.  
 વાહરી મરજના ચે કયસા કામ તુને કરદિયા.  
 અકલમન્દી સે જહાંમે નામ તુને કરદિયા.  
 તેરી ચે હોશીયારીપે ધન લુટવા ડાલ.  
 દાનાઈ તેરી બન્દી જે બાઈ શરમીન્દી.  
 ખુરસન્દી આનંદી દો ચન્દી ચમન બનવા ડાલ.  
 વમામ શુદ.



**AWARDED 3 GOLD MEDALS.**

**WEDDING CHRISTENING  
& BIRTH DAY  
CAKES.**  
MADE TO ORDER.



**ICES PUDDINGS**  
Pies of Exquisite Make,

**TEA COFFEE**  
SPECIALISTS  
OUR **COFFEE**  
IS ROASTED BY **GAS** AND  
GROOMED BY  
**ELECTRICITY.**

**Choice English and Italian  
CONFECTIONERY.**

**Bread made twice a day.**  
**ARMY & NAVY CONTRACTORS.**

